

وترجمتها :

— يا من يتساءل عن الحقيقة ، لقد قال أحد المجانين في البارحة :

إن داء إيران بلا دواء !

فقلت للعاقل « نخذ الحكمة من أفواه المجانين »

إن داء إيران بلا دواء !

— إن المملكة في خضم من الاضطرابات والفوضى

فهي كمرريض يختضر

مع وجود نظام حكم هكذا ، فإن هذا المريض لا أمل له في الشفاء

إن داء إيران بلا دواء

— الشاه ضد الأمة ، والأمة في خصومة مع الشاه

آه من هذه المصيبة آه

إن تنظر بعين الإنصاف ، ستجد أن هذا مخطيء ، وذلك مخطيء

إن داء إيران بلا دواء

— لقد عادى كل شخص كل شخص ، وتبنى له الضرر والأذى

متهماً إياه بالاستبداد

مع هذا الوضع ما أكثر ما أريقت من دماء وما أزهقت من أرواح

إن داء إيران بلا دواء

.

— يا أشرف ! إن كل من ضحى بروحه في الثورة الدستورية

قد سمت مكانته وعلا قدره

فليكن جزاؤه متكافئاً من استبرق في جنة عدن

إن داء إيران بلا دواء !

★ ★ ★

وقد كان ضرب المجلس مدعاة للتداول على محمد عليشاه ،

وإعلان سقوطه كملك من قبل كل حر ، وذلك قبل أن يتمصى عن